

Titus 3

Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de



1 Erinnere sie daran, Obrigkeiten und Gewalten untertan zu sein, Gehorsam zu leisten, zu jedem guten Werk bereit zu sein; **2** niemand zu lästern, nicht streitsüchtig zu sein, milde, alle Sanftmut zu erweisen gegen alle Menschen. **3** Denn einst waren auch *wir* unverständlich, ungehorsam, irgehend, dienten mancherlei Begierden und Vergnügungen, führten unser Leben in Bosheit und Neid, verhasst und einander hassend. **4** Als aber die Güte und die Menschenliebe unseres Heiland-Gottes erschien, **5** errettete er uns, nicht aus¹ Werken, die, in Gerechtigkeit vollbracht, *wir* getan hatten, sondern nach seiner Barmherzigkeit durch die Waschung der Wiedergeburt und die Erneuerung des Heiligen Geistes, **6** den er reichlich über uns ausgegossen hat durch Jesus Christus, unseren Heiland, **7** damit wir, gerechtfertigt durch *seine* Gnade, Erben würden nach der Hoffnung des ewigen Lebens².

8 Das Wort ist gewiss³; und ich will, dass du auf diesen Dingen fest bestehst, damit die, die Gott geglaubt haben, Sorge tragen, gute Werke zu betreiben. Dies ist gut und nützlich für die Menschen. **9** Törichte Streitfragen aber und Geschlechtsregister und Zänkereien und Streitigkeiten über das Gesetz vermeide, denn sie sind unnütz und wertlos. **10** Einen sektiererischen Menschen weise ab nach einer ein- und zweimaligen Zurechtweisung, **11** da du weißt, dass ein solcher verkehrt⁴ ist und sündigt, wobei er durch sich selbst verurteilt ist.

12 Wenn ich Artemas oder Tychikus zu dir senden werde, so befeißige dich, zu mir nach Nikopolis zu kommen, denn ich habe beschlossen, dort zu überwintern. **13** Zenas, dem Gesetzgelehrten, und Apollos gib mit Sorgfalt das Geleit⁵, damit ihnen nichts mangle. **14** Lass aber auch die Unseren lernen, für die notwendigen Bedürfnisse gute Werke zu betreiben, damit sie nicht fruchtler seien.

15 Es grüßen dich alle, die bei mir sind. Grüße die, die uns lieben im Glauben.

Die Gnade sei mit euch allen!

Fußnoten

1. O. auf dem Grundsatz von.
2. O. der Hoffnung nach Erben des ewigen Lebens würden.
3. O. zuverlässig, o. treu.
4. O. verdreht.
5. O. rüste mit Sorgfalt für die Reise aus.